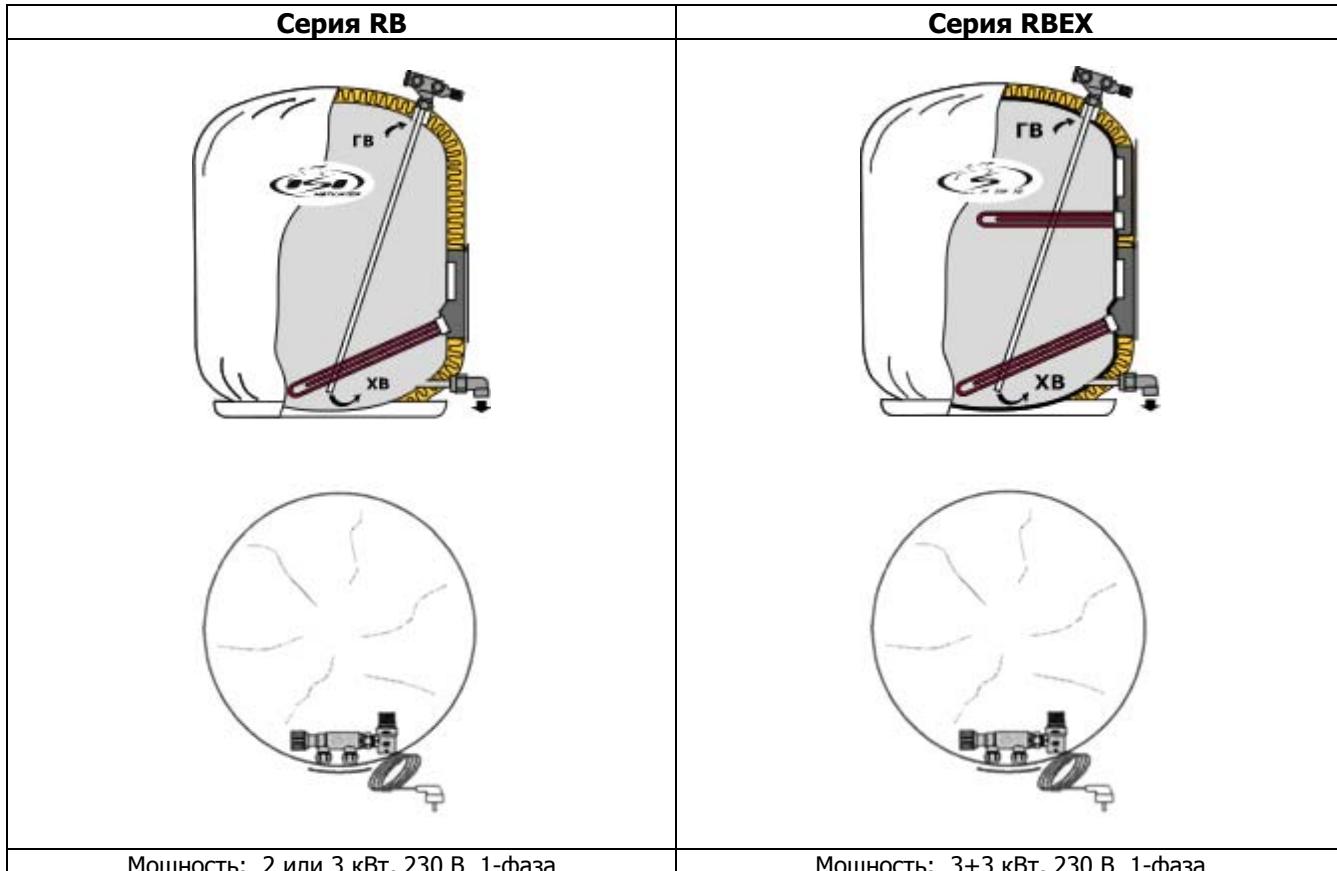


**Нержавеющая**  **Сталь**

**RB**  
**RBEX**

**Инструкция по монтажу и эксплуатации**  
**Накопительный водонагреватель закрытого типа**



Модель, л.	RB 30	RB 50	RB 80	RB 120	RBEX 120	л.
Диаметр, мм	380	380	530	530	530	мм
Высота, мм	480	680	570	690	690	мм
Вес, кг	8	12	15	18	19	кг
Мощность, кВт	2	2	2	2	2+2	кВт

#### ВНИМАНИЕ

Водонагреватель следует устанавливать как можно ближе к потребителям горячей воды, в помещении, защищенном от промерзания. При установке необходимо предусмотреть возможность его удобного обслуживания, обеспечить доступ к блокам электрического подключения и патрубкам подвода и отвода воды.

Необходимо оставить расстояние не менее 1/2 метра между крышкой, закрывающей нагревательные элементы и стенами или другим оборудованием для того, чтобы иметь возможность извлечь их для обслуживания или замены.

Минимальное расстояние между водонагревателем и стенами или другим оборудованием составляет 50 мм.

Для увеличения объема аккумулирования воды, возможно установить несколько водонагревателей с последующей обвязкой.

Во избежание засорения арматуры прибора, необходимо установить на подводе воды механический фильтр очистки. Минимальное давление воды на входе 0,5 бар.

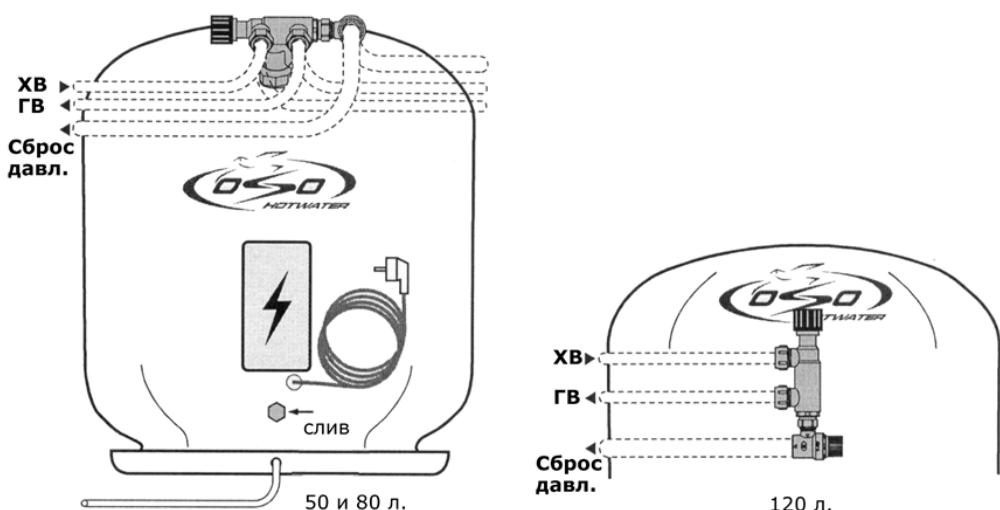
#### ВНИМАНИЕ

Используйте прибор только с предохранительным клапаном (9 бар 98°C). Выпускное отверстие клапана должно быть постоянно открытым! Подключение только к незамерзающей дренажной системе!

Любое подключение или ремонт должны производиться только квалифицированными специалистами и только в соответствии с указанными схемами.

Все соединения должны быть крепко затянуты. После 3 месяцев эксплуатации необходимо заново проверить и подтянуть все соединения.

## ВОДОПОДКЛЮЧЕНИЕ



### **Смесительный клапан 15 мм или 22 мм(120л) под обжим**

Компактное подключение входа холодной воды и выпуска горячей воды сверху прибора. Регулировка температуры от 40 до 80°C. Со встроенным запорным клапаном.

При установке водонагревателя необходимо обеспечить доступ к блоку электроподключения.

Смесительный клапан соединен с нержавеющей трубкой диаметром 3/4". Не разъединяйте их.

Поместите трубку с клапаном и адаптером в центральное отверстие 3/4" в верхней части прибора. Не перегибайте трубку.

Поверните смесительный клапан в удобное положение (вращается на 360°), закрепите адаптер и затяните обжим. Клапан имеет рукоятку, которой одновременно регулируется подача холодной воды и температура выходящей горячей воды.

Если возможно, проведите трубы подвода и отвода воды вне анода и блока электрического подключения.

Подсоедините медные трубы 15 мм или 22 мм(120л) подвода и отвода воды.

Подсоедините сливную трубу к предохранительному клапану (ПК). Предохранительный клапан может быть также находиться на трубке слива. Труба должна обеспечить отвод воды в фановую или дренажную систему.

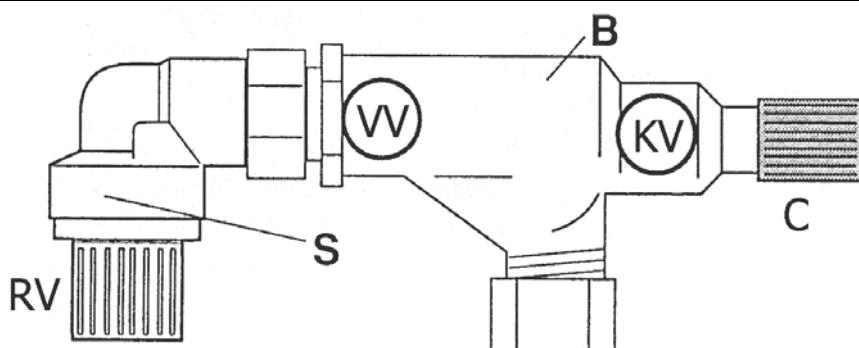
#### **Внимание:**

Смесительный клапан предназначен только для обжима медных труб. При использовании в системе другого типа, необходимо установить отрезки медной трубы ≈ 100 мм и осуществить подсоединение через переходники (не комплектуются) на другой тип.

### **Заполнение**

Подайте холодную воду, открыв кран или повернув ручку на смесительном клапане в крайнее левое положение. Убедитесь, что бытовой кран горячей воды открыт, т.к. необходимо выпустить воздух из системы. Когда вода потечет из крана равномерно, закройте его.

### **Схема смесительного клапана**



**Предохранительный клапан (S)** При нагревании воды из клапана может капать вода, если давление внутри бака превышает 9 бар. Установлен либо на смесительном кране, либо в нижней части водонагревателя.

**(RV)** - рукоятка сброса давления

**ВНИМАНИЕ** Не блокируйте слив.

**Смесительно-запорный кран (B)** Кран имеет одну ручку, которой одновременно регулируется подача холодной воды и требуемая температура выходящей горячей воды. Руководствуйтесь обозначением на рукоятке.

**(KV)**- подвод холодной воды

**(VV)**- отвод горячей воды

**(C)** – рукоятка смесителя

Если несколько водонагревателей подключены параллельно в систему, рукоятки их кранов должны быть выставлены в одно положение.

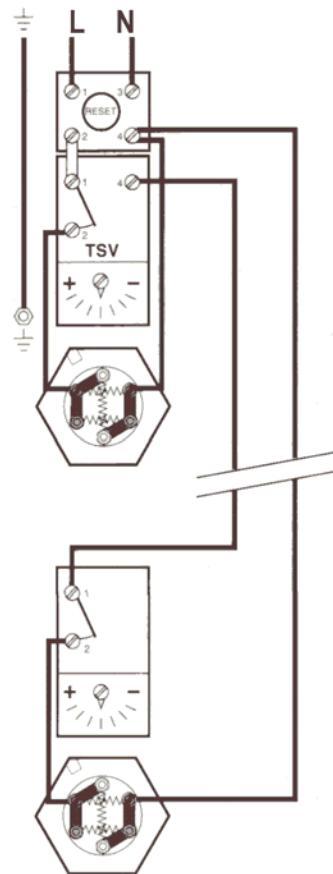
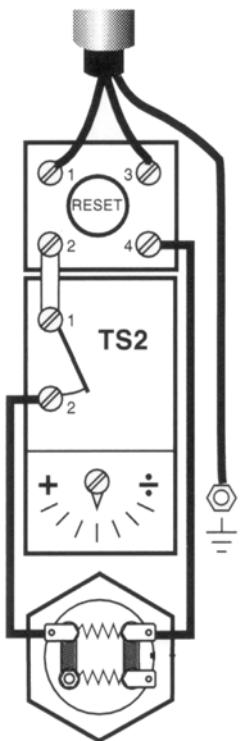
Температура горячей воды	Поворот рукоятки крана	Применение
Максимальная	Полностью открыт	Ресторан и т.п.
65°C	1,5 поворота	Кухня
55°C	2,5 поворота	Ванная
42°C	4 поворота	Для детей
Перекрыто	По часовой стрелке до упора	

## ВНИМАНИЕ

При риске промерзания помещения, в котором установлен водонагреватель, обязательно опорожните прибор.

**Прибор всегда должен быть наполнен водой перед электрическим подключением!**

## СХЕМЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ



### Стандартная 2кВт 230В 1-фаза

Сетевой кабель с вилкой установлен на заводе. Вилка может быть заменена в соответствии с национальным стандартом.

### Экспресс 2кВт (+2) 230В 1-фаза

Сетевой кабель с вилкой установлен на заводе. В приборе располагается специальный термостат, который последовательно включает нагревательные элементы, сначала верхний, а затем нижний.

## ВНИМАНИЕ

Любое подключение или ремонт должны производиться только квалифицированными специалистами и только в соответствии с указанными схемами.

Все соединения должны быть крепко затянуты. После 3 месяцев эксплуатации необходимо заново проверить и подтянуть все соединения.

## ВНИМАНИЕ

Один раз в год проверяйте состояние анода.  
Его необходимо заменить при истощении.

Один раз в месяц необходимо прогревать воду в баке на максимальной температуре.  
Ежегодно проверяйте вручную предохранительный клапан (ПК).

*OSO оставляет за собой право вносить любые изменения без предупреждения.*

## ВНИМАНИЕ

В случае возникновения основания по некорректной работе водонагревателя обратитесь в сервис-центр.

<b>Дефект</b>	<b>Возможная причина</b>	<b>Устранение</b>
Не течет горячая вода.	Перекрыт кран водоснабжения. Засорен фильтр. Невозвратный клапан неправильно установлен.	Проверить и открыть запорный кран. Перекрыть кран водоснабжения. Вынуть и прочистить фильтр. Проверить и установить как необходимо (см. схему водоподключения)
<b>Дефект</b>	<b>Возможная причина</b>	<b>Устранение</b>
Холодная вода вместо горячей.	Не включен нагревательный элемент. Сработал предохранитель нагревательного элемента.	Проверить и подключить. Проверить и перезагрузить, нажав кнопку <b>RESET</b> .
	Не отрегулирован смесительный клапан.	Отрегулировать клапан, повернув ручку в положение + (горячо).
<b>Дефект</b>	<b>Возможная причина</b>	<b>Устранение</b>
Скачкообразный слив горячей воды.	Нестабильность внутреннего давления. Повреждение терmostата.	Удалить воздушную пробку (см. подключение холодной воды в инструкции выше). Отключить электропитание. Когда прерывистый слив прекратится, проверить терmostат и удалить, если поврежден. Связаться с сервисной службой для замены.
<b>Дефект</b>	<b>Возможная причина</b>	<b>Устранение</b>
Постоянный слив горячей воды из предохранительного клапана.	Температура терmostата выставлена в предельно высокое положение.  Не работает терmostат или предохранительный клапан.	Снизить температуру на ≈ 5°C.  Отключить электропитание. Связаться с сервисной службой для замены.
	Засорен предохранительный клапан	Вручную открыть клапан и промыть водой на протоеке.
<b>Дефект</b>	<b>Возможная причина</b>	<b>Устранение</b>
Протекает вода.	Плохое соединение между клапанами и баком. Плохое соединение между баком и нагревательным элементом.  Протекает бак.	Проверить и подтянуть все соединения. Проверить и подтянуть соединение нагревательного элемента с баком. Отключить от электропитания и водоснабжения, слить воду. Обратиться в сервисную службу.
<b>Дефект</b>	<b>Возможная причина</b>	<b>Устранение</b>
Недостаточное количество горячей воды.	Протечки. Тепловые потери.  Низкая температура воды.  Недостаточный объем водонагревателя.	Устранить протечки в системе. Установить теплоизоляцию на трубы. Увеличить температуру на терmostате. Увеличить объем аккумулируемой воды.

## Расход горячей воды \*

Раковина Школьный душ	6 л. 50 л.	40°C 40°C	≈ 0,25 кВт ≈ 2 кВт	Ванная большая Мытье волос, женская уборная	250 л. 50 л.	40°C 40°C	≈ 10 кВт ≈ 2 кВт	Клиент бара Посетитель кафетерия	1 л. 5 л.	80°C 80°C	≈ 0,1 кВт ≈ 0,4 кВт
Обычный душ Душ в спортивных учреждениях	60 л. 75 л.	40°C 40°C	≈ 2,5 кВт ≈ 3 кВт	Мытье пола/100 м <sup>2</sup> Мытье посуды вручную	50 л. 12 л.	40°C 50°C	≈ 2 кВт ≈ 0,5 кВт	Клиент завтрака Клиент обеда	10 л. 15 л.	80°C 80°C	≈ 0,8 кВт ≈ 1,2 кВт
Ванная	200 л.	40°C	≈ 8 кВт	Посудомоечная машина	60 л.	50°C	≈ 3 кВт	Клиент ужина	18 л.	80°C	≈ 1,4 кВт

\* Необходимо учитывать индивидуальные склонности потребителей. Данные являются приблизительными для стран Скандинавии.  
Приблизительный расчет: 100-литровый водонагреватель даст 200 литров воды 40°C или 100 литров воды 80°C или ≈ 10 кВт

## Условия гарантии

<b>Водонагреватели OSO из нержавеющей стали имеют гарантию на дефекты материала и заводской брак в течение 7 лет. Гарантия на электрическое оборудование и клапаны – 1 год (исключая минеральные отложения).</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Установка и сервис должны производиться квалифицированными специалистами согласно данной инструкции. Водонагреватель должен быть заполнен водой перед включением нагревательного элемента.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>2. При не регулярном использовании бойлер промывается свежей водой, открытием крана горячей воды, в течение 15 минут раз в неделю, на протяжении 4 недель.</li> <li>3. При использовании жесткой воды гарантия не распространяется на нагреватель, если он используется в условиях жесткой воды, без дополнительных устройств защиты от минеральных отложений. Продлить срок службы возможно, если:           <ul style="list-style-type: none"> <li>а) Установить термостат не более чем на 60°C.</li> <li>б) Установить преобразователь (поларизатор) холодной воды.</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>4. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие вследствие промерзания, нестабильности напряжения, использования прибора без анода, предохранительного клапана, невозвратного клапана, механического повреждения, засорения трубопроводов, удара молнии или некорректной установки, ремонта и использования.</li> <li>5. После устранения дефекта гарантия не продляется.</li> <li>6. Срок службы анода зависит от качества используемой воды. Гарантийные обязательства на его замену и обслуживание не распространяются.</li> <li>7. При каком-либо ином виде использования водонагревателя, ответственность подпадает под пользователя.</li> </ul>
--	--	--

## Комплектация

### Стандартный комплект поставки:

1. Водонагреватель
2. Предохранительный и смесительный клапан
3. Нагревательный элемент
4. Упаковка
5. Инструкция по эксплуатации

<input type="checkbox"/> Модель	<input type="checkbox"/> Модель RB	<input type="checkbox"/> Модель RBEX
<input type="checkbox"/> Объем	<input type="checkbox"/> 30 литров <input type="checkbox"/> 50 литров	<input type="checkbox"/> 80 литров <input type="checkbox"/> 120 литров
	<input type="checkbox"/> Смесительный клапан	<input type="checkbox"/> Сетевой шнур с вилкой

### Дата установки прибора

### Место установки прибора

### Данные установщика

\* Данные, необходимые потребителю

Дата продажи	
Дата изготовления	
Подпись продавца	
Адрес торгующей организации	

\* Гарантийные обязательства действительны только при наличии штампа торгующей организации

**ООО Нортек**  
 197110 Санкт-Петербург  
 ул. Б. Разночинная дом 14 корпус 5 офис 316  
 Телефон/Факс (812) 327 50 19  
[www.nortech.ru](http://www.nortech.ru)

**OSO Hotwater**  
 N-3300 Hokksund  
 Norway  
 Ph: +47 32 25 0000 Fax: +47 32 25 00 90  
[www.oso-hotwater.com](http://www.oso-hotwater.com)